

Vrtna Ruta



4 države u 5 dana
Hrvatska – Slovenija – Mađarska – Austrija



Piknik u Istočnoj Štajerskoj

Međunarodna vrtna ruta kroz četiri granična područja Hrvatske, Slovenije, Mađarske i Austrije

Iskoristite jedinstvenu priliku da otkrijete posebne značajke i razlike u četiri različite zemlje, tijekom petodnevne ekscurzije. Upoznajte regije Hrvatske, Slovenije, Mađarske i Austrije. Na putu kroz regije, očarat će vas slikoviti krajolici, a možete uživati u prekrasnim raznolikim vrtovima i parkovima. Fascinantni parkovi, prekrasni vrtovi srednjovjekovnih dvoraca, botanički vrtovi, voćni vrtovi i vrtovi degustacija, i još mnogo više, očekuju vas na ovom divnom izletu, kroz vrtove i parkove četiriju regija. Međunarodna vrtna tura kombinira prirodne ljepote s kulinarskim užicima.

Ne samo da ćete dobiti uvid u prekrasne vrtove, već ćete također moći posjetiti posebna tradicionalna obiteljska poljoprivredna gospodarstva koja nude svježe regionalne proizvode iz svojih voćnjaka i polja.

Vrtna ruta idealna je za grupna putovanja, posebno je prilagođeno za seniore gdje u dobrom društvu možete posjetiti najljepše vrtove regija: Međimurje u Hrvatskoj, Pomurje u Sloveniji, Vas u Mađarskoj i Istočnu Štajersku u Austriji. Prema želji posjetitelja, ruta se može proširiti i drugim zanimljivim točkama iz programa regije.

Sadržaj

Stranica 3

Petodnevna međunarodna
vrtna ruta

Stranica 8

Hrvatska, Međimurje

Stranica 11

Slovenija, Pomurje

Stranica 14

Mađarska, Vas

Stranica 17

Austrija – Istočna Štajerska





Vrt dvorca Herberstein

5 dana, 4 države

Predložena ruta počinje u Hrvatskoj, vodi preko Slovenije u Mađarsku, a zatim u Austriju. Naravno, ruta može početi u bilo kojoj od tih zemalja. Duž putovanja između ostalog oduševit će vas, flora i fauna Mure u Međimurju, tropski vrt u Pomurju, botanički vrt u regiji Vas i izložbeni vrt u Istočnoj Štajerskoj. Također, na tom impresivnom vrtnom putovanju, možete uživati u predivnom panoramskom pogledu iz vinarijuma i povijesnog dvorca Herberstein. Pozivamo vas da istražite osobitosti graničnih područja. Mala udaljenost između regija, prekrasni vrtovi i obiteljska poljoprivredna gospodarstva, osiguravaju gotovo neshvatljivo ugodnu, osebnuju i nadasve ugodnu, vrtnu turneju.

Hrvatska

Prvi dan obilaska počinje u prekrasnom Međimurju u Hrvatskoj. Otkrijte vrijednosti flore i faune ovog kraja, uživajte u kulinarskim specijalitetima i opustite se u toplim kupkama.

11:00 sati: Dolazak u Međimurje. (1)

11:00 sati: „Međimurska priroda“ - informacije o biološkoj raznolikosti i flori i fauni regije.
www.medjimurska-priroda.info/centar

13:00 sati: Ručak u restoranu Međimurski Dvori. Restoran poslužuje regionalne i hrvatske specijalitete.
www.medjimurski-dvori.hr (2)

Redni broj vidi na poledini karte



15:00 sati: „Perivoj Zrinski“ - obilazak muzeja u pratnji vodiča i šetnja Perivojem Zrinskih u Čakovcu.

<http://mmc.hrr> (3)

17:30 sati: „Medeni vrt“ – vođena degustacija i kušanje različitih proizvoda od meda.

www.hrt.hr/302477/magazin (4)

19:00 Noćenje u hotelu LifeClass Terme Sveti Martin. Opuštanje i wellness u bazenima „Hram Života“, modernom bazenskom kompleksu s elementima antropozofske filozofije dr. Rudolfa Steinera. Filozofija predstavlja način kvalitetnog življenja, zdravlja i potpune ravnoteže tijela, duha i uma.

www.spa-sport.hr (5)



Poslastice restorana Međimurski dvori



LifeClass Terme Sveti Martin



Hrvatska i Slovenija

Nakon raznovrsnog programa u Hrvatskoj, put nas vodi preko granice, u Sloveniju, gdje nas očekuju delicije u kući šunke Kodila, raznolikost tropa u vrtu Ocean Orchids, jezero Bukovnica i još mnogo toga.

8:30 sati: Odlazak iz hotela.

8:45 sati: Razgled mlinarskog puta u Svetom Martinu. Otkrijte floru i faunu rijeke i Mlina na rijeci Muri.

<http://svetimartin.hr/mlinarska-kuca> (6)

10:30 sati: Posjet parku i umjetničkoj radionici Valkaj u Železnoj Gori. Očekuje vas prekrasni obilazak kroz park i mnogo ručno izrađene umjetničke keramike.

www.keramos-alkaj.com (7)

12:00 sati: Dolazak u Sloveniju.

12:30 sati: Ručak u kući šunke "Kodila" u Markišavcima, koja proizvodi autohtone domaće šunke već treću generaciju.

<http://www.kodila.si/> (8)

14:30 sati: Dolgovaške Gorice, vidikovac Vinarium – vinska cesta u Lendavskim Goricama nudi prekrasan pogled s novog 53,5 metara visokog tornja Vinarium.

www.vinarium-lendava.si (9)

16:00 sati: Jezero Bukovnica smješteno usred šume bogato je raznim atrakcijama, zabavama i sadržajima za opuštanje za posjetitelje svih dobnih skupina.

www.bukovniskojezero.si/page (10)

17:00 sati: Obilazak tropskog vrta Ocean Orchids u Dobrovniku u pratnji vodiča. Vrt nudi 350 četvornih metara "džungle" sa preko 900 egzotičnih biljaka i više od 100 različitih vrsta orhideja.

www.oceanorchids.si (11)

18:30 sati: Dolazak i večera u turističkom naselju "Panonska Vas" u Tešanovcima, koje je izgrađeno od prirodnih materijala. Kuće su suvremeno opremljene te pružaju izvrstan komfor, a dostupan je i besplatni bežični internet.

www.panonskavas.si (12)



Kuća šunke Kodila, Markišavci



Gradski park Murska Sobotička



Pogled sa tornja/vidikovac Vinarium, Lendava

Slovenija i Mađarska

Nakon uzbudljivo provedenog vremena u Pomurju, možete birati između čari koje pruža botanički vrtni arboretum "Kámon" ili degustaciju bučinog ulja "Batha Porta" u Mađarskoj. Tamo će vas poučiti o podrijetlu i blagodatima lokalnih voćnjaka.

8:30 sati: Odlazak iz hotela, Panonska Vas.

9:00 sati: Posjet gradskom parku, dvorcu i muzeju u Murskoj Soboti, gdje ćemo se voziti "Zelenom cestom" i upoznati zanimljivosti regije.

www.pomurski-muzej.si (13)

11:00 sati: Vođeni obilazak Parka prirode Goričko i dvorca Grad, najvećeg dvorca u Sloveniji.

www.park-goricko.org (14)

12:30 sati: Dolazak u Mađarsku.

13:00 sati: Ručak u restoranu Pajta, koji simbolizira sklad čovjeka i prirode.

www.pajta.hu (15)

14:30 sati: Vođena ekskurzija "Život u voćnjaku", gdje ćemo saznati puno zanimljivosti o podrijetlu i blagodati voćnjaka.

www.orseg.info (16)

16:30 sati: Vođenje i degustacija u maloj manufakturi "Batha Porta" kod obitelji koja je tradicionalni proizvođač bundeva i bučinog ulja.

www.bathaporta.hu (17)

18:30 sati: Dolazak i večera u toplicama Gotthard Terme Hotel & Conference, Szentgotthárd.

www.gotthard.accenthotels.com (18)



Redni broj vidi na poledini karte



Restoran Pajta, Óriszentpéter



Dvorac Grad

Mađarska i Austrija

Od Szombathelya put se nastavlja u prekrasnu istočnu Štajersku, gdje nas očekuju jedinstvene ture s vodičima, uz organizirane degustacije. Na primjer, nakon posjeta uljari Fandler, u Parku dvorca Pöllau, doživjet ćemo živopisni biljni svijet ispod zemlje.

9:00 sati: Odlazak iz hotela.

10:00 sati: U pratnji vodiča, obići ćemo botanički vrt Arboretum „Kámon“ Szombathely. www.kamoniarboretum.hu (19)

13:00 sati: Ručak u restoranu „Zur Lebing Au“, koji se nalazi u srcu grada Hartberg, gdje ćemo uživati u regionalnim specijalitetima. www.gasthof-pack.at (20)

15:00 sati: Obilazak s vodičem i kušanje ulja u uljari Fandler u gradiću Pöllau, koja nudi više od 30 različitih vrsti prvoklasnih ulja. www.fandler.at (21)

17:00 sati: Posjet „Wurzelschaugarten“, parku dvorca Pöllau. Ovdje se, uz posjet prekrasnom parku i dvorcu, može promatrati i biljni svijet pod zemljom. www.naturpark-poellauertal.at (22)

18:30 sati: Dolazak i večera u predivnom, obiteljskom hotelu Erla, koji se nalazi na samom jezeru Stubenbergsee. www.seehotel-erla.at (23)



Park dvorca, Pöllau



Restoran „Zur Lebing Au“, Hartberg



Essigmanufaktura Oswald / Schaffer, Koglhof



Uljara Fandler, Pöllau



Austrija

Prije povratka, imat ćemo priliku uživati u proizvodima obiteljskog gospodarstva, koje se bavi proizvodnjom domaćeg octa Oswald / Schaffer i biofarmi Schloffer te istražiti njihove čudesne vrtove. Idiličan kraj za odmor i opuštanje, uživajte u vrtu i palači Herberstein.

8:30 sati: Odlazak iz Hotela.

9:30 sati: Vođeni obilazak i kušanje u obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu izrade octa Oswald / Schaffer. Na malom obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu možete kušati više od 20 različitih vrsti octa, proizvedenih od autohtonih sorti voća, iz vlastitih voćnjaka.

www.essigmanufaktur.at (24)

11:00 sati: Vođenje kroz voćnjak i degustacija u Biohof Schloffer u Angeru. Nakon vođene turneje u Naschgartenu kušati ćemo prirodne sokove od jabuka, džemove, jabukovaču, razne voćne rakije i još mnogo toga.

www.schloffer.at (25)

13:00 sati: Ručak u Kirchenwirtu Hofer, u Puchu kod Weiza, koji nudi regionalne, štajerske specijalitete.

www.kirchenwirt-puch.at (26)

15:00 sati: Ulaz u životinjski i vrtni svijet dvorca Herberstein u St. Johannu kod Herbersteina. Prošećimo čudesno mirisnim vrtovima, među nevjerojatno lijepim biljkama, u vrtu povijesnog dvorca.

www.herberstein.co.at (27)



Raznovrsnost proizvoda iz vrta (ili niz proizvoda iz vrata)

Šetnja kroz mirisne vrtove u Herbersteinu



Hrvatska Međimurje



Romantična rijeka Mura

Unajsjevernijem dijelu Hrvatske, između Mure i Drave na zelenim brežuljcima i bogatim dolinama leži malo Međimurje. Regija je istodobno jednostavna i sjajna.

Jedinstvena je, jer uvijek na sebi svojstven način, oduševljava posjetitelje te s ponosom nosi ime „Cvjetnjak Hrvatske“. Samo korak od najvećih europskih centara, bogata kulturna i povijesna baština, stvorili su niz mogućnosti za savršenu kombinaciju

tradicije i modernog, stoga ne čudi što je to najgušće naseljeno područje u Hrvatskoj. Ovdje i dalje živi Pozoj (zmaj), a na sjajnim obalama rijeka Mure i Drave svjetluca najčišće zlato na svijetu.

Uz izvrsna tradicionalna jela pije se i najbolje vino. Bez obzira jeste li putnik ili prolaznik, dolazite li sami ili u društvu, iz profesionalnih razloga ili tražite odmor, uvjereni smo da ćete u Međimurju pronaći upravo ono što tražite!! Harmoniju...

Informacije su dostupne na sljedećoj adresi:

Etno Art travel, Malo Selo d.o.o.
Vladimira Nazora 22
40311 Lopatinec
Hrvatska
+ 385 40 856 333
etnoart@etnoart-travel.com
www.etnoart-travel.com





„Murska bajka“

Jednodnevni izlet u Međimurje

Bajkoviti okusi Međimurja Cooking class Etno Art Chef

Kulinarska radionica na međimurskoj cesti tradicije.

Cooking class jedinstveni je način da se upoznate s kuhinjom neke zemlje, njenih regija ali i da upoznate ljude, kulturu i tradiciju Međimurja.

Ako ste od onih koji ponekad putuju od restorana do klijeti, kao što ponekad putujete od katedrale do muzeja, u potrazi za još neotkrivenim gastro iskustvom, onda ste pronašli program upravo za sebe.

Termin: Prema izboru grupe

Odredišta: Sveti Martin na Muri, Jurovčak, Sveti Juraj na Bregu, Lopatinec-Međimurski dvori.

Tijek aktivnosti:

10:00 sati: Odlazak put Ceste tradicije, na kojoj ćemo posjetiti izletišta Međimurski dvori i njegov Etno vrt. Slijedi kulinarska radionica Etno art Chef, gdje ćemo uz puno smijeha i zabave kuhati tradicionalni međimurski ručak.

12:00 sati: Vrijeme uživanja: zajednički ručak („Kaj smo skuhalo moramo i pojesti...“)

14:00 sati: Razgled najsjevernije točke u Hrvatskoj – Žabnik, gdje se nalazi Stari mlin na Muri i etno zbirka Mlinska kuća

15:30 sati: Posjeta OPG-a Roberta Perhoča u Jurovčaku s farmom jelena, proizvođačem mesnih proizvoda od divljači

16:30 sati: Posjeta OPG-a Hažić, gdje nas očekuje degustacija vina i sušenog voća ili posjeta Vinskoj kući Lovrec koja nudi

jedinstvenu vinsku degustaciju u najstarijem vinskom podrumu Međimurja.

17:30 sati: Posjeta OPG-a Herbaria gdje ćemo zaviriti u čudesan svijet začinskog bilja.

19:00 sati: Posjeta uljari Poljoposavec.

21:00 sati: Puni dojmova i impresija, vraćamo se svojim domovima.

Cijena aranžmana na bazi minimum 16 putnika: 45 €

Cijena aranžmana uključuje:

- Razglede u pratnji lokalnog vodiča
- Prezentacije i degustacije u svim navedenim OPG-ima
- Kulinarsku tematsku radionicu s uključenom opremom i materijalom za izvođenje

Cijena aranžmana ne uključuje prijevoz





Zaljubljene rijeke Mura i Drava
(Ušće Mure u Dravu)

Međimurje – Vrt zdravih užitaka, Eden

Posjetite jedinstveni krajolik Međimurja! Okružena blagim brežuljcima pokrivenim vinogradima i plodnim ravnicama, smještena između rijeka Mure i Drave, skrivena su idilična, cvijećem okićena, sela.

Zelena oaza dio je rezervata UNESCO-a, biosfere Mura-Drava-Dunav. Na brojnim tematskim stazama, biciklom ili pješice, upoznat ćete slikoviti krajolik.

Iz “Cvjetnjaka Hrvatske” svakako morate kušati neka od brojnih jela, pripremljenih od lokalnih namirnica: od bučinog ulja, jabuka i organskog povrća. Meso s Tiblice (čuvano u

slaninama), sir Turoš i Međimurska gibanica (sa sirom, makom, jabukama i orasima), samo su neki od tradicionalnih jela, koji se savršeno nadopunjuju regionalnim vinom “Pušipel” i drugim bijelim i crvenim vinima.

Uzbudljiva gastro iskustva “Od polja do stola” očekuju vas u povijesnim uljarama i drvenim prešama grožđa. Uživat ćete u tradicionalnim restoranima, obiteljskim vinogradima i degustacijama u vinskih podrumima. Kušat ćete razne specijalitete regije, kao što su med, sir, sokovi pekmezi...

Da biste zaokružili dan, možete se opustiti u **Termama Sveti Martin** koje se nalaze usred Edena - “Vrta zdravih užitaka”.



Lijepo Međimurje

Užitak u Međimurju

Slovenija Pomurje

Panonsko selo „Panonska vas“, Tešanovci

Regija Pomurje nalazi se na sjeveroistoku Slovenije. Okružena je zaobljenim brdima, cvjetnim livadama, orhidejama, širokim poljima, šumama i vinogradima s najljepšim pogledima i vjetrenjačama (klopotcima). Otkrijte zemlju ljekovitih toplinskih i mineralnih voda, roda, energetskih točaka, mlinova, jezera, ribnjaka, izvornih tradicija i rijeke Mure. Pomurje ima nekoliko zaštićenih područja i parkova, gdje se mogu naći rijetke životinjske i biljne vrste. Uživajte u miru i harmoniji, uživajte u umirujućim zvukovima prirode. Kušajte tradicionalne okuse, ulja od

bundeve, izvrsna vina, domaće rakije i sokove.

Pozivamo vas da posjetite prirodne parkove Goričko, Negova, Jeruzalem, Mura-Natura 2000 i tropski vrt. Tijekom turneje možete kušati regionalnu kuhinju na obiteljskom gospodarstvima, gostinjskim kućama, restoranima i vinariji.

Ovo i mnogo više doživjet ćete zajedno s nama otkrivajući Pomurje - Sloveniju uz vrtanu rutu.

„Dođite i uživajte u tišini!“

Informacije su dostupne na sljedećoj adresi:

Godvana d.o.o
Dobrovnik 115 F
9223 Dobrovnik, Slovenija
00 386 51 389 000
info@tropskivrt.si
www.tropskivrt.si

Kreslin consulting
Mag. Sonja Kreslins.p.
Finžgarjeva ulica 16
9000 Murska Sobota, Slovenija
00 368 41 78 27 00
sonja@skc.s
www.skc.si



Ocean Orchids, Dobrovnik

Jednodnevni izlet u Pomurje

Uz 5-dnevnu vrtanu rutu, provedite jednodnevni izlet u Pomurje i otkrijte sklad između čovjeka i prirode.

8:00 sati: Posjet gradskom parku, dvorcu i muzeju u Murskoj Soboti. Ovdje se vozite "Zelenom cestom" upoznavajući regiju i njezin razvoj. Dvorac se nalazi u sredini gradskog parka. "Putujte kroz vrijeme" i posjetite stalnu izložbu regionalnog muzeja Murske Sobote.

10:00 sati: Polazak s autobusne stanice Murska Sobota.

10:30 sati: Dobrovnik: Obilazak sa vodstvom kroz tropski vrt Ocean Orchids u Dobrovniku - tropski vrt nudi 350 četvornih metara "džunglu" od preko

900 egzotičnih biljaka i više od 100 različitih biljnih vrsta. Isto tako, može se posjetiti i dio najveće proizvodnje orhideja (unutar 500 kilometara).

11:40 sati: Jezero Bukovnica lijep je rezervat usred šarmantne šume s raznim atrakcijama i sadržajima za opuštanje za posjetitelje svih dobnih skupina. U parku se nalaze 50 iscjeliteljskih energetskih vibracija gdje se možete oporaviti. Doživite 500 metara dugu šetnju šumom, do kapele Sv. Vid s termalnim izvorom, sa iscjeljujućim svojstvima.

13:00 sati: Markišavci: Ručak u kući šunke Kodila. Kuća šunke Kodila (šunkarna Kodila) proizvodi već tri generacije autentičnu domaću šunku, kobasice i razne vrste pašteta.

15:00 sati: Petanjci: Vrt sjećanja i druženja je jedinstven spomenik, s velikom botaničkom zbirkom, s više od 450 različitih doniranih biljaka iz cijelog svijeta. Vrt je nedaleko od obale rijeke Mure.

16:30 sati: Grad: Park prirode Goričko nudi prirodoslovne seminare za grupe, o različitim prirodnim staništima. Kao dio programa zaštite prirode Europa Natura 2000. Posjetite najveći dvorac u Sloveniji s 365 soba. U pratnji vodiča razgledajte zanatske prostorije u kojima su izloženi alati starih zanata: lončarstva, kolara, destilerija, tkalaca, biljnu sobu i kovačnicu.

18:00 sati: Povratak.





Dvorac Murska Sobota

Svaka sezona pogodna je za posjet Pomurju.

U proljeće se priroda budi i cijeli pejzaž oboji veselim bojama. To je vrijeme uskrasnih izložbi, kad se prezentiraju proizvodi marljivih stanovnika. Temperature su pogodne za aktivnosti na otvorenom: biciklizam, planinarenje ili istraživanje Mure. U svibnju beskrajna žuta polja sjaje posebnim šarmom. Kasnije, kad proljeće prijeđe u ljeto, žuta prelazi u žitno-zlatnu nijansu. Ljeto je vrijeme kulturnih i kulinarskih događanja i najprikladnije vrijeme za doživljaj gostoljubivosti stanovnika Pomurja. U međuvremenu, možete se malo osvježiti u termalnim kupkama, u sjeni visokih stabala ili biciklirajući kroz Pomurje.

Jesen se najavljuje bućama koje su poredane kao vojnici u poljima Pomurja, od čijih koštica se proizvodi bućino ulje. Negdje u daljini čuje se zvuk klapoteca (vrsta strašila s vjetrenjačom), koji najavljuje da je grožđe zrelo. Vinske ceste protežu se preko brojnih vrhova vinorodnih površina Goričkog, Jeruzalema, Kapele i Lendavskih gorica. Sada je došlo pravo vrijeme da ih istražite. Polja su polako ogoljena i poljoprivrednici konačno mogu malo odahnuti. Ne smijete zaboraviti na mošt, koji se na mnogim proslavama Martinja, u Pomurju, pretvara u vino.

Kada prevladaju zimske temperature, možete se malo zagrijati u termalnoj vodi

ili dobrim zalogajem. U međuvremenu, isplati se obići i naše marljive obrtnike, lončare, mlinare, proizvođače ulja. I to su samo neke od zanatskih aktivnosti, koje se mogu istražiti u Pomurju. Tu se također može doživjeti slatko iskustvo medenjaka, kao i kreativnost prilikom izrade umjetnina od kukuruzne komušine, slame i drugih prirodnih materijala.



Mađarska Komitat Vas



Aboretum Kámoni, Szombathely

Topli pozdrav na zapadnom ulazu u Mađarsku, u okrug pokrajine Vas. Tamo, gdje se susreću zapad i jugozapad, gdje se vrhovi Alpa spuštaju u rijeke i planinske doline, nalazi se pokrajina Vas. Tijekom izleta u Vas, posjetitelj može osjetiti harmoniju čovjeka i prirode. Ljudi koji ovdje žive brižno su upravljali zemljom tisućama godina i zahvaljujući njima možete uživati u prekrasnoj raznolikosti.

Okrug Vas poznat je po arboretumima, vrtovima, prirodnim atrakcijama, parkovima dvoraca, ruševinama, prirodnim i nacionalnim parkovima. Sva mjesta vrijedi vidjeti nevezano uz sezonu, bez obzira na to istražujete li planinu Kőszeg, regiju Órség, krajolik Wendesa ili unutarnji dio regije. Posjetite parkove, cvjetne vrtove, prirodne atrakcije, cvjetna sela, gostoljubive krajolike, jezera i staze kroz prirodu.

Sve o međunarodnoj vrtnoj stazi možete saznati u županiji Vas:

Self-Government Office of Vas County
1. Berzsényi Square
9700 Szombathely
Mađarska
00 36 94 515 715
info@vasmegye.hu
www.vasmege.hu



Autohtoni arhitektonski spomenici, Pityerszer

Jednodnevna tura u regiju Vas

Uz petodnevnu vrtnu rutu, zanimljivosti Mađarske možete doživjeti i na jednodnevnom izletu.

10:00 sati: Kámoni Arboretum u Szombathely.

Pomirišite miris rhododendrona, magnolija i hortenzija, šetnjom ispod 80-120 godina starim stablima i mladim japanskim stablama javora.

Ovo je raj za fotografe. Otkrijte jezera, vodopade i razne životinje.
www.kamoniarboretum.hu

12:30 sati: Ručak u „Pajta“ restoranu. Pajta simbolizira harmoniju čovjeka i prirode. Restoran upotrebljava regionalne proizvode.
www.pajta.hu

14:00 sati: Pityerszer – arhitektonski spomenici.

U srednjem vijeku bivši su graničari izgradili svoje kuće, tzv. “Szer” na brdima i šumskim čistinama. Pityerszer je osnovan kako bi zaštitio i predstavio stoljetnu strukturu naselja.
www.orseginemzetipark.hu

15:30 sati: Batha Porta .

Batha je tradicionalni proizvođač bučinog ulja. Oni proizvode ulja i druge zdrave proizvode iz različitih sjemenki. Posjetom uljari upoznat ćete se s cijelim procesom proizvodnje ulja.
www.bathaporta.hu

17:00 sati: Večera u „Bognár” restoranu. Restoran će vam se predstaviti domaća tradicionalna jela.
www.bognaretterem.hu





Ponuda programa uz vrtove

Komitat Vas

<i>Datum</i>	<i>Mjesto</i>	<i>Događaj</i>	<i>Opis</i>
Cijelu godinu	Kámoni Arboretum, Szombathely	Posjet Arboretuma sa profesionalnim vodičem	Priče o najznačajnijim likovima, vezanim uz botanički vrt i urbane legende
	Arboretum von Sárvár	Posjet Arboretuma	Prepoznavanje biljaka
	Kneipp Garden, Ölbő	Posjet vrt	Bosonoga šetnja kroz vrt Kneipp, prepoznavanje herbaria
	Chernel-Garden Arboretum, Kőszeg	Posjet poučnog puta	Promatranje ptica, posjet jedinog poučnog puta u Mađarskoj koji predstavlja zaštićene vrste bilja
Travanj do svibanj	Arboretum von Jeli	Cvat Rhododendrona	Doživite cvatnju rhododendrona, poučnog puta arboretuma i zimzelenu kolekciju
Zadnji vikend u lipnju	Óriszentspéter	Órség sajam	Godišnji sajam u regiji Órség. Tradicionalni sajam zanatlija
Sredina kolovoza	Óriszentspéter	“Zemlja sedam travnjaka”	Sajam sela i posjet poljoprivrednih gospodarstava
Jedan vikend u rujnu	Óriszentspéter, Nagyrákos, Magyarszombatfa	Órség festival bundeva	Najznačajniji kulturni događaj i najveći gastronomsko-turistički događaj zapadne regije Transdanubi
Drugi vikend u listopadu	Velem	Festival 'Velem dani kestena'	Tradicionalni festival i gastronomski sajam kestena, najkarakterističnije biljke Kőszegovih planina



Austrija Istočna Štajerska

Vođeni obilazak vrtova Istočne Štajerske

Istočna Štajerska budi sva osjetila: **POMIRIŠITE** miris cvijeća, **SLUŠAJTE** cvrkut ptica u šetnji vrtovima i šumama, **OKUSITE** regionalne specijalitete, **OSJETITE** šarmantnu atmosferu vrtova istočne Štajerske, svim osjetilima.

Livade s samoniklim biljem i orhidejama, romantična cvjetna sela, osunčani voćnjaci i vinogradi - u Istočnoj Štajerskoj. Ovdje žive strastveni i autentični protagonisti tradicije i održivosti. U Štajersku Vas zovu posebni i jedinstveni vrtovi s

različitim botaničkim i kulturnim aspektima. Uživajte i divite se! Pridružite nam se u lovu na vrtno blago!

U Istočnoj Štajerskoj, uzduž vrtne rute, možete doživjeti, iskustvo ljepote i sklada. Pozivamo vas da istražite voćnjak Biohof Schloffer, upoznate jedinstvenu tvornicu octa Oswald/Schaffer ili uživajte u životinjskom svijetu i vrtnom dvorcu Herberstein. Provedite nezaboravan odmor.

Za daljnje informacije molimo kontaktirajte:

Tourismusregionalverband Oststeiermark
St. Johann bei Herberstein 100
8222 Feistritztal, Österreich
0043 3113 20 678
gardenroute@oststeiermark.com
www.oststeiermark.com



Pogled na augustinski samostan Chorherrenstift, Vorau

Jednodnevno putovanje kroz Istočnu Štajersku

Osim odredišta iz petodnevnog izleta, moguće je otkriti i druga izletišta u istočnoj Štajerskoj. Tijekom jednodnevne ture nude se aktivnosti na temu vrta, kulture i kulinarstva.

10:00 sati: Izložba "Kräftereich" i vrt u St. Jakob im Walde.

Tijekom pustolovne šetnje izlošcima na 1600 m², posjetitelji su vođeni brojnim atrakcijama i originalnim, suvremenim interpretacijama.

www.kraeftereich.at

12:30 sati: Ručak u hotelu i restoranu Kutscherwirt u Vorau.

Kutscherwirt je poznat po srdačnoj štajerskoj gostoljubivosti i regionlanoj kuhinji.

www.kutscherwirt.at

14:00 sati: Augustiner Chorherrenstift u Vorau.

Ugnježden u ljupki krajolik Jogllanda 1163. god. izgrađen je Augustiner Chorherrenstift. Barokna crkva Stiftskirche popularno je izletište.

www.stift-vorau.at

16:30 sati: Slastičarna & Medenjara Ebner u Pöllau.

Već tri generacije obitelj Ebner proizvodi ovu aromatičnu poslasticu s finim receptima, s puno njege i ljubavi, a koriste samo najfinije sastojke.

www.konditorei-ebner.at

18:00 sati: Večera u Buschenschank Schweighofer „Ziagl's Laube“ u Pöllau.

Buschenschank Schweighofer nudi regionalne i domaće specijalitete s pogledom na park prirode Pöllauer Tal.

www.ziaglslaube.at



Izložba Kräftereich i bilnog vrta, Sv. Jakob u šumi



Slastičarnica i medarnica Ebner, Pöllau





Savjeti iz Istočne Štajerske

Za vaš potpuni užitek tijekom boravka u Istočnoj Štajerskoj, dobit ćete GenussCard kao poklon za razdoblje između 01. ožujka i 31. listopada, a time i besplatan ulaz na više od 120 izletničkih odredišta.

Kartica otvara vrata najljepšim destinacijama razgledavanja. Među izletištim nalazi se više od 50 gurmanskih ponuditelja i brojni vrtovi. Bit ćete oduševljeni uživanjem u vođenim izletima i manufakturama, kao i nezaboravnim iskustvima i odmorima u čarobnim vrtovima dvoraca. GenussCard dobiti ćete kod preko 150 partnera (hotelima, pansionima i privatnom smještaju), već kod ostvarenog prvog noćenja.

Sezona GenussCard: 01. ožujak do 31. listopad 2017.

Karta vrijedi za vrijeme boravka!

Putni vodič Istočne Štajerske, karte točaka izletišta, GenussCard brošuru možete besplatno naručiti kod info@oststeiermark.com ili na broj telefona +43 3113 20678

Datum	Događaj	Opis
Zadnja nedjelja u travnju	Proslava cvjetanja jabuka u Puchu	Folklorna glazba i mnogi specijaliteti jabuka u Pucheru "Hochgartl" ispod jabuka u cvijetu
1. i 2. vikend u svibnju	Festival Maslačka u parku prirode Almenland	Proljetna kulinarika i šareni krug događaja na temu maslačka
1. vikend u lipnju	Garten-Lust Fest	Garten-Lust vrtovi otvaraju svoja vrata – očekuju vas stručna predavanja, umjetnost, glazba, ples, povrće, rijetko bilje i mnogo više
1. ili 2. vikend u rujnu - svake 2 godine (od 2017)	Blumenkorso „Štajerska cvjetna ulica“	Svake dvije godine odvija se u jednom od 10 istočnih štajerskih cvjetnih sela fascinantno Blumenkorso
3. nedjelja u rujnu	Festival vinara u Schönauberg bei Pöllau	Izvršna vina, kao i poslastice "Oko Pöllauer Hirschbirne"
Zadnja nedjelja u rujnu	Tradicionalni festival vinara u Bad Waltersdorf	Junkerpressen, poslastice iz regije, živa glazba i bogata nagradna igra
1. nedjelja u listopadu	Festival Erntedank i vinara u Hartberg	Festival užitaka u povijesnom središtu grada sa regionalnim vinima i kulinarskim vrhuncima



Co-funded by the COSME programme
of the European Union



Kontakt

- Etno Art travel, Malo Selod.o.o.
- Vladimira Nazora 22
- 40311 Lopatinec
- Hrvatska
- 00 385 40 856 333
- etnoart@etnoart-travel.com
- www.etnoart-travel.com
- Self-Government Office of Vas County
- 1. Berzsényi Square
- 9700 Szombathely
- Madžarska
- 00 36 94 515715
- info@vasmegye.hu
- www.vasmege.hu
- Godvanad.o.o
- Dobrovnik 115 F
- 9223 Dobrovnik
- Slovenija
- 00 386 51 389 000
- info@tropskivrt.si
- www.tropskivrt.si
- Kreslin consulting
- Mag. Sonja Kreslins.p.
- Finžgarjevaulica 16
- 9000 MurskaSobota
- Slovenija
- 00 368 41 78 27 00
- sonja@skc.si
- www.skc.si
- Tourismusregionalverband Oststeiermark
- St. Johann bei Herberstein 100
- 8222 Feistritztal
- Austrija
- 0043 3113 20678
- gardenroute@oststeiermark.com
- www.oststeiermark.com



“Sadržaj ovog dokumenta predstavlja samo stajališta autora i njegova je isključiva odgovornost; stavovi provedbene agencije za male i srednje poduzetnike ili bilo koja druga tijela Europske unije ne mogu se uzeti u obzir. Europska komisija i Agencija ne preuzimaju nikakvu odgovornost za korištenje informacija u sadržaju. “

Impressum fotografija: Bernhard Bergmann, Archive Tourismusregionalverband Oststeiermark, Medjimurski dvori, Terme Sveti Martin, Archive RCMS, Pavli Jančić, Archive RCMS, S amo Tanack, Judit Bánovits, Pajta Restaurant, Turistička zajednica Međimurja, TZ Čakovca i Lovely Međimurja, Ölmühle Fandler, Miroslava Novak, Archive Panonska vas, Archive Ocean Orchids, Archive ZKTŠ, Self-Government of Vas County, Tom Lamm, Kräftereich St. Jakob im Walde, Quellenhotel Heiltherme Bad Waltersdorf, Feistritzalbahn/Bernhard Bergmann, teilnehmende Ausflugsziele und Betriebe. Für Texte und Inhalte verantwortlich: Self-Government Office of Vas County, Malo Selo d.o.o. Etno Art travel, Godvana d.o.o, Kreslin consulting - Mag. Sonja Kreslin s.p., Razvojni center Murska Sobota, Društvo upokojencev Murska Sobota, Tourismusregionalverband Oststeiermark. Gestaltung: Regina Hinze, Agentur für Marketing & Kommunikation. Tisak: Printex, Čakovec.